雲埠新聞

龍岡親義公所慶祝龍岡日誌
由今日起舉行檢查汽車運動

（雲訊）本埠龍岡親義公所，以四月四日，例爲「龍岡日」，爲便利工作時間起見，特提前於四月三日下午三時，舉行慶祝大會，到會昆仲異常踴躍，大會開始，由關文書司儀，領衆行禮如儀，主席劉孔樞，恭讀劉先主遺訓，以宣布龍岡日理由，繼而劉繼容，關靈龍，張靈元，趙榮曉等發揮，均表揚四姓一家，四海一家，普天騰歡之義，繼以茶會及酒會，如儀而散，誠盛事云。

（本報訊）加拿大公路安全局委員會一名委員，金李福氏謂：按照過去的時常指導，對於安全駕車之事，已經不須有嚴的指導。

加公路安全局定期於四月五日起作檢查汽車運動，而金李福氏謂：只要時常對汽車加予小心檢查則不會有意外事件的發生，例如檢查車胎之汽是否符合需要，車頭燈，必須清潔，車窗的擦水器及噴水器必須潔及能運用，車後鏡必須要在適當位置，以便駕車者可以一視後面交通之情形，車頭灯停車灯等必須時常檢查，剎車製等必須正確等等。

香港恆生銀行派員
到加美歐訪問視察

（本報訊）香港恆生銀行，爲發展業務，及視察各地區僑界需求起見，特派該行總經理何添，襄理兼僑務部主任曾祥霖，暨信託部經理顏恩賜，各特派員於前日飛抵雲埠，僑商雷根，爲當地主之館，協同訪問僑團商號，并於昨晚假座喜臨門酒家特設晚酌，筵開數席，爲各友好洗塵，并約會中英文僑報，暨僑界聞人領袖作陪，喜臨門酒家廚師，以勝會相逢非易，特出心裁，製備適口嘉肴，更爲錦上添花，茲探該行各特派員，將於星期三日，飛往加東多城，滿城轉往美東而至歐洲各地訪問云。

各團體定期省墓訊

（雲訊）本埠周愛蓮總公所，定於四月十日（星期日）下午一時，備辦三牲酒醴，鮮花菓品，在該所禮堂集合，乘車前往墳場致祭先宗親塋墓，祭畢，復回該所禮堂酒會歡叙，請該所昆仲，屆時踴躍參加，以表追思而慰英靈云。

（雲訊）本埠鐵城崇義總會，以清明佳節，爲追念先義兄幽魂起見，定於本月九日（星期六）正午十二時舉行赴先義兄墓前獻花，十日（星期日）正午十二時，備辦金豬酒醴菓品等，往公共墳場拜祭以慰英靈，凡該會會員，請依時到會集合，一同乘車出發云。

（雲訊）此間馬氏公所執事等，以清明佳節來臨，特定於四月十日（星期日）正午十二時，備辦命豬酒醴，生花菓品之儀，往山景墳場祭掃先人之塋墓，請該所員於該日預早齊集公所，共同乘車出發，以表慎終追遠之誠云。

（雲訊）本埠關龍西總堂，定期四月十日下午一時，備辦牲醴，香燭紙錠等物，往山景墳場祭掃先人之塋墓，請該所員於該日預早齊集公所，共同乘車出發，以表慎終追遠之誠云。

六屆兵乓球賽消息

（雲訊）海餘會，定於四月九日（星期六）上午九時起，整日在隱士球場舉辦第六屆華埠兵乓球賽，此次比賽，包括加拿好手，上屆全加冠軍，加士美亞，今屆冠軍，李文祿，及美西岸名將，好手雲禹，參標必成白熱化，球迷切勿放過看「好波」之機會，決賽週由下午七時開始。

聲光週末大日子映
七彩江山絕代佳人

（雲訊）聲光社以本週末大日子，增進觀衆樂趣，特於八日（星期五）及十日（星期日），首次放映中國歷史名女人傳奇故事，㈠七彩「半壁江山一美人」任劍輝，南紅，李鳳聲主演，㈡七彩「南紅結誼」（紅伶紅星大集會）中英文字幕及，㈢東方美人風月特輯，美人如玉，香港面貌，一覽無遺。

又四月七日（星期六）放映芳艷芬首本戲，即㈠「一樓風雪夜歸人」，芳姐主唱「七重天」，謝賢，南紅主演云

許秉信歡宴周干城

（雲訊）本埠僑領中國國民黨駐加拿大總支部委員雲埠昭倫親義公所主席許秉信君，以台北好友周秉維之公子干城君，由台來加國卡城僑校任職，三月廿六日由美抵雲埠，許君與僑領多名，現到機場迎接，連日來秉信君偕同干城君遊覽雲市名勝地方，并拜訪至德總堂，周愛蓮公所，國民黨駐加總支部，雲分部及華僑公立學校等，備受各當局人熱烈歡迎，秉信君伉儷歡待情殷，特於廿八日下午六時，假座桃園酒家設筵爲周君洗塵，并邀僑領關崇穎，李王孫伉儷，周永年，周秉憲，黃演榮伉儷暨親友多人作陪，席間佳肴美酒，暢談甚歡，至八時撤席，周君經於廿九日下午搭機飛往卡城。

謝維初翁定期舉喪

（雲訊）雲埠老僑謝維初翁諱有寬，廣東開平潭溪鄉永安里人，不幸於四月二日逝世，積閱享壽八十二歲，定於四月七日（星期四）下午一時在暗市篤殯儀館舉行喪禮，十華於火士廟墓園，治喪處設在鬼路街四二號日光旅館云

自動洗車機
KWIKI CAR WASH
2107 KINGSWAY
電話 433-2624
本公司唯一總代理世界名廠 KWIKI 號洗車機，如有意經營此新興事業者，當樂意協助一切。
本公司備爲全加第一部最新自動洗車機，僅須費時兩分鐘，自己動手洗車收費二毛五，用自動機洗，收費五毛，週至安當，煥然一新。兼代理名廠電油，光顧十加侖，便可得回二毛五免費洗車。

宜僱嬸姆做園工
如有意者，請於每日下午七点半後。電話 254-3465 與牛仔洽商。

宜洗盤碗壹名，工資從優。電話 987-9133

注意
有工廠衣車學
請電話 二五三八一〇一 下午五時後

駐加洪門總支部
紀念陳先師通告
爲通告事：照得夏曆三月廿一日。（即公元四月十一日）。爲我洪門陳近南先師當年復國運動創盟立黨之紀念日。凡我加屬洪門各級機關。請於該日正午高懸黨旗。開會紀念。以重大典。而紀豐功。是所至盼。此佈。 右通告
全加洪門黨務及各級機關
中國洪門民治黨駐加總支部啓
中華民國五十五年三月廿九日

雲埠民治黨支部
紀念陳先師通告
爲通告事：照得夏曆三月廿一日。即（公元四月十一日）。爲我洪門先烈陳近南先師當年復國運動創盟立黨紀念日。本支部於該日遵章高懸黨旗紀念外並定於正午十二点舉行拜祭典禮。仰各叔父昆仲依時前來慶祝以重大典爲荷。又定期於四月十七日（星期日）。趁黨員工餘之暇。舉行紀念 陳先師聯歡讌會屆時仰各叔父昆仲姊妹踴躍參加讌會。是所至盼。此佈。
讌會地点：桃園酒家
每名席金：弍元
入場時間：下午六点
報名地点：本黨部、大漢公報、雲埠洪門民治黨支部公啓
中華民國五十五年四月四日

今後五天
天晴高爽
高溫度六十二 低溫度卅五

雲埠高華 華新書局
命相談奇 眞人眞事 不可思議
一至十集每集七毛五 唐東野著
世界性生活四冊白衣客四元零五
子童山歷萬重愁俊人著三元七五
性慾誌異二冊觀齋主著 三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂靈像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
汚流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依達著 一元三五
垂死天鵝 依達著 一元叁毛五
亂世文章 朱子家著 壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著 精庄四元五
孤雪傲霧江湖客著 十四冊七元
金鳴龍紋廿六冊柳殘陽著十三元
籠雲鎖武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雪中岳廿四冊九元六
芙蓉擂十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雪中岳著 十五元
平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角瑯樓廿三冊秋夢寢著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫
血路十八冊甲歌著 六元三毫
素心劍金庸著六冊 弍元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十壹冊唐皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍及飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光餘魏力著七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愈齊九毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 紙史連 二冊四元五元

司公限有梳燕業實事實
伍澤濂 伍澤森
辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭賞福 HE 4-2219
本號每日接有新仕家屋柏文樓字出賣，請洽隨本號或電話詢問
新舊房屋柏文商業樓
㈠喜士定柏附近十餘年屋。三睡房全土庫。自動煖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半哩步落。業主雖埠。現價壹萬零九百。良。勿失。問伍澤濂
㈡三年新大廳房三個睡房。土庫另有三個房及水間廚房特別寬大。廳房舖地氈。有隨合車棚。壹萬八千五百開價。連地氈在內。問鍾天賜
㈢華區三睡房屋壹間。全土庫。後近小學。唔怕拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平房者。稍速接洽。以免向隅。問伍澤濂
㈣近埠十三四年新屋。離巴士及學校巴約個半步落。全屋潔淨。石米墻身。土庫有廚房水間。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千弍百。伍澤濂
㈤三個睡房自動煖氣全土庫。靚住家屋。僅九千九百元開買。先交一千七百元。問鍾天賜
㈥廳三睡房。車房。全屋易新內外油新。自動煖氣和熱水。近學校和交通。座落蘭飛街近展覽會附近。屋主官銀急賣。開價只九千元。伍澤森
㈦近域多利三個睡房全土庫自動煖氣。土庫有式房。一個半步落到學校巴士。一萬零九百。鍾天賜
㈧甌街及八街附近。堅實靚屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交式千即可入伙。開價亦相宜。詳情問伍澤濂
㈨十六年新石米墻。硬木地台。有車房陽台。三睡房新式廚房水間。自動暖氣。土庫另有兩房。一萬式千九開價。十分抵買。近非沙街。鍾天賜
㈩在佐治街近埠。有入息靚住家屋。樓上下各有四廳房廚房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜
㈠㈠合法兩層屋。除自己住用外。每月入息六十元。該屋兩廚房。兩間所。街角地位。接近華區。土庫亦有地窖。平價一萬零七百。伍澤森
㈡㈡四年新稻文。近喜士字稻。十組廳房。每年收租約一萬一千元。平賣七萬四千元。詳情問伍澤濂
㈢㈢近埠小型商業樓乙座。樓下舖。樓上四組聯房。每月入息三百一十五元。開價式萬餘元。現欲三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森
㈣㈣穩固入息商業廣場。有商店二十間。多數長批。車場能停車五十餘輛。全價十八萬五千。伍澤濂
㈤㈤好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤濂
伍澤森 代理燕梳 火燭、盜竊、搶劫、打鬥、汽車、燕梳、收費低廉、服務週到、歡迎惠顧。

達雲戲院
【聲光電影社】
四月八日（星期五）四月十日（星期日）首次放映
一、中國歷史名女人的傳奇故事「七彩半壁江山一美人」任劍輝 南紅 李鳳聲 爲國盡忠 爲情盡愛
二、「七彩南紅結誼」紅伶紅星中英文字幕
三、「東方美人風月特輯」
四月九日（星期六）放映芳艷芬首本戲
一、「一樓風雪夜歸人」張活游 吳楚帆 挿曲歌閑 芳艷芬主唱 愛情文藝片
二、「七重天」謝賢 南紅 黃楚山 吳回

華民社定四月十號（禮拜日）在麥者市廸大戲院連映五場
破天荒三部七彩片王……大集會
嘩！偵得一看：各片各有各之精采高潮。特選四齣古裝時裝好戲。以娛僑衆。
喂！大日子唔睇戲：一定走鷄。此乃自己禾叉個差。對于眼福耳福。走晒機會
請勿遲到
『天荒情未老』南紅 尤奇 吳楚帆 胡楓 容小意 曾方靈
『亞福過年』紫羅蘭 梁醒波 中日安 陳寶珠
『東江之水越山來』（香港鴻圖公司出品）
『天荒情未老』（演員表見頭場）
『香港之夜』尤敏 盧田男 王引 吳子
三点十分 全部七彩
四点四十分 七彩紀錄片
六点四十分 此是第二場
八点卅分 最後尾場

△雲埠達權支社徵收年費啟事
爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。
社長 伍澤濂
書記 李耀樞
中華民國五十五年元月十八日

加拿大資路銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛三仙
今日香港牌價 每百換加幣壹十九元
華務部司理：馬錦華啓

英貞信花鋪
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C. 電話 733-5304

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項：
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）